

# РОГОС УЖАЙНИ

Газета Верховної Ради України



№47 (797) • Вівторок, 15 березня 1994 року • Ціна договірна

## ДО ВИБОРІВ ЗАЛИШИЛОСЯ 12 ДНІВ. СЛОВО — ЗА НАМИ!

### Демократи об'єднуються

Сплзний протакта щодо узгодження дій демократичних сил Львівщини підписали представники Української соціально-демократичної партії, Української республіканської партії, Демократичної партії України, Соціал-демократичної партії України, Партії зелених та Партії демократичного відродження України.

Є округи, де зареєстровано понад двадцять кандидатів на одне місце. Серед них чимало і вже зйомих імен, а які найбільш впливові політичні сили області роблять ставку і цього разу. Це передусім такі відомі політики, економісти і державні діячі, як І.Рухновський, М.Горинь, М.Косів, Л.Танюк, В.Пинзени, М.Войцишин, Я.Кендзьор, В.Черняк, О.Вох, Т.Стецькія, І.Гринів.

Утім, якщо стосовно цих та інших кандидатів усе ж є певні неузгодження (по деяких округах підтримують і агітують відрозу за 4—5 чоловік), то в голови обласної Ради Миколи Гориня — практично одностайна підтримка всіх демократичних сил.

### З психікою не лад, а він — кандидат...

Як повідомила обласно молодіжна газета «Молода Волинь», принаймні у трох із 108 кандидатів у народні депутати України, які балотуються по деяких виборчих округах Волині, не все гаразд із психічним станом здоров'я. За раз'ясненнями я звернувся до головного лікаря обласної психіалічорні Богдана Яківа, но що одержав відповідь: «Нічого не можу сказати — закон забороняє розголошувати такі таємниці». Щоб отримати посвідчення во-

ді, потрібно медична довідка. А для морделю, з'ясується, не обов'язково. Але вибір — но нами!

### «Марія» перехоплює виборців

Своєрідно використав відведений час для виступу на Чернівецькій телевізійній кандидатурі народні депутати України електрозварник Іван Верник, що балотується по Ленінському виборчому округу № 431. З'явившись на екрані, він відмовився рекламувати свою програму. Усіх, кого воно зацікавило, попросив зв'язатися з ним телефоном. Потім узяв до рук гітару і заспівав пісню.

У такий спосіб претендент, як з'ясувалося, висловив протест проти невідданого вибраного часу для теледебатів, адже єлядичі цієї жміт но іншому каналі насолоджуються мексиконським телесеріалом «Проста Марія».

### Абзац з листа

У наших виборчих не повинно бути процесів під час обрання народних депутатів. Головна умова — це розуміння кандидатом своїх завдань, а не інтенсивність у власному доборобі в разі обрання. Отож боудьте пильні, уважні співвітчизники. І не залишайтеся наодинці з деном виборів, бо такий пасивний протест перетвориться для нас у коварство.

Владислав МАЙБОРОДА.  
Київ.

Потрібно віднайти думки на зразок: не піду на вибори, бо одяжком мій голос нічого на краще не змінить. Така поведінка може зрубити нашу Україну як держава. Згадайте народні прислів'я: кривля каміня товчить. Так і ми своєю громадянською активністю допомагаємо обранню справді професійналістичний парламент і надійного наваді держави з кращого стану.

Федір ЗАГОРЮК.  
Львів.  
Політичний активіст.



## Швидко казка мовиться...

Одні знайли професор, що читав російську літературу в університеті, якось здивував: «Романтизм — це шизофренія». Дозвольте не погодитися: романтизм — це красиво.

А приповтав лікарем на швидкій медичній допомозі навад гявно романтично: парочкам прокодаються шляхетні героїні, деєх лелеко грають віденський вальси, з усіх жіноччих сил мчить карета, перед якою всі (!) розступляються. І навіть віденський вальс замовкає під натиском сирени. Очевидно, так воно було 1889 року у Відні, коли виникла перша служба швидкої медичної допомоги, створена врятованою для жертв дорожніх пригод.

1902 року протрес дішном і по Києва. Троє коней і три каретні шийні вийжджали спочатку з Ніргорова. Потім, коли їх заміняли автомобілі, з Рейтарської, після 1963 року — з Леніна, в від минулого року — з вулиці Богдана Хмельницького. Хоча в останній раз станцію кидати й не переселяли (перейменува-



ли вулицю), навіть навпаки — вперто намагалися її відремонтувати.

(Закінчення на 4-й стор.)

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

### Продиктовано в номер

### Подвійний ювілей

Минулої відлілі громадськість Херсонщини урочисто відзначила подвійний ювілей — п'ятдесятіт за дня визволення Херсона від німецько-фашистських загарбників і 50-річчя з часу утворення Херсонської області.

З подвійним святом херсонців тепло привітав Президент України Л. Кравчук.

### Про українсько-єстонські переговори

Вранці, 13 березня, Президент Естонії Л. Мері, вивірившись з офіційним візитом до України, зробив короткотривалу зупинку в аеропорту Бориспіль. Виоклого гостя зустрічали міністр закордонних справ України А. Зленко, секретар Адміністрації Президента України М. Хоменко, міністр Кабінету міністрів України І. Донченко, посол України в Естонії Ю. Олександр. Під час бесіди, що проходила в приміщенні аеропорту, відбувся обмін думками про став та перспективи українсько-єстонських відносин. З 15 по 17 березня Президент Естонії Л. Мері перебуватиме в Україні з офіційним візитом.

### До нас іде американський міністр

16 березня розпочинається тиждень поїздки міністра оборони США У. Перрі до наших незалежних держав. Зокрема, у Києві відбудуться його переговори з Президентом Л. Кравчуком, а також зовнішньополітичного віце-міністра А. Зленком, міністром оборони В. Радечком. У Перрі також відвідає Білорусь, Казахстан і Росію.

### Крим вшановує Шевченка

Просторий зал Кримського українського музичного театру не зміг вмістити всіх бажаючих, котрі прийшли сюди 12 березня на виступ, присвячений 180-й річниці від дня народження Тараса Шевченка. Було виконано Державний гімн України. Слово про геніяльного українського поета вголосив голова Всеукраїнського товариства «Просвіта» Олександр Кулик і голова Кримського відділення Спілки письменників України Данило Кононенко. Президент Республіки Крим Юрій Мешков привітав учасників урочистостей і всіх жителів нішторозв з ювілейним славесного сина українського народу, наголосивши, що «Тарас Шевченко — світовий геній». Високочас Мешков зазначив, що батько в нього — росіянин, але мати — українка, і що у матерінальній ліній він нападком запорозького козака.

Ведір був організований Всеукраїнським товариством «Просвіта» і Міністерством культури Криму. Вечори, присвячені Шевченкові, пройшли у Севастополі та інших містах і районцях нішторозв.

### Не чіпайте журналістів

Група українських та закордонних журналістів, об'єднаних у незалежний прес-центр «Вибір-94», оприлюднила заяву з приводу майбутнього зізнавання 123 журналістів з утрюського державного радіо. Зроблено це було під тиском од економічних труднощів, але і чіткітася демонстрація протесту в Будапешті проти акції «скорочення штатів» засадища, що за звільненням стоять політичні міркування: напередодні парламентських виборів в Угорщині звільняють членів редакцій журналістів.

Прес-центр «Вибір-94» наголошує на неприпустимості переслідування журналістів за політичними мотивами, протестує проти «полювання на нідьм».

## Газу стільки, скільки купимо

На прес-конференції за підписанням московських переговорів щодо забезпечення України російським газом глава української делегації іще раз підтвердив, що Україна не має претензій на газ, який Україна купувала в минулому році. Як повідомив перший заступник міністра палива і енергетики України, Україна не має претензій на газ, який Україна купувала в минулому році. Як повідомив перший заступник міністра палива і енергетики України, Україна не має претензій на газ, який Україна купувала в минулому році.

Крім того, В. Ландик повідомив, що процес акціювання «Газпрому» триває і має остаточно завершитися в середині квітня. Осом туди і зможуть перейти російські підприємства «Газпрому» як рівні і так, як воно й має бути за ринковою економікою.

## Заводи стоять.

### Харків'яни без роботи...

Через дефіцит газу та електроенергії чимало підприємств Харкова припинили свою роботу на незначенні терміни. Один місцевий завод не відвідується через збитковий стан обладнання. Через збитковий стан обладнання завод не відвідується. Через збитковий стан обладнання завод не відвідується.

Директор Зміської ГРЕС Олег Грищенко повідомив, що в десяти енергоблоках станції зараз виробляє енергії тільки чотири, та й ті працюють на газі. Через дефіцит газу підприємства Харкова припинили свою роботу на незначенні терміни.

## Не реформи важливі, а їхній зміст

Один з авторів польської економічної реформи Л. Бальцерович, виступаючи перед українськими журналістами в прес-центрі «Вибори-94», слушно зауважив, що напередодні реформи жоден в політику не скаже, що він — проти реформи. Тому, на думку Бальцеровича, треба чітко уявляти, яких саме реформ прагне той чи той політик. Бальцерович вважає, що в Україні слід підтримувати її економічну реформу, що напередодні реформи жоден в політику не скаже, що він — проти реформи.

## Експеримент: «Летюча міліція»

В Лисичанську створено роз'їзні міліції швидкого реагування. Місто поділено на квартали, в кожному в яких несуть цілодобове чергування автомобільної міліції. Міліція швидкого реагування створена в Лисичанську. Міліція швидкого реагування створена в Лисичанську.

Керівництво обласного УВС так задовольне і має намір продовжити експеримент у Жовтневому районі Луганська, а також у міст Сverdlovsk та Кременя.

# Україно-американські відносини: акценти розставлено

Прес-конференція Президента України Л. Кравчука 11 березня 1994 року

*Логічним завершенням багаторічного етапу в трибіжності процесів зближення політичного та економічного співробітництва України з США, зусиллями яких ми досягли успіхів у налагодженні міжнародних відносин з США, зусиллями яких ми досягли успіхів у налагодженні міжнародних відносин з США.*

Адже, на думку Президента, бесіди в переговорі з главою Білого дому, ішими вищими службовцями особами американської адміністрації, які чинили позитивний вплив на розвиток відносин України з США, зусиллями яких ми досягли успіхів у налагодженні міжнародних відносин з США.

Якщо ж говорити про інші політичні питання, які ми розглядали в зустрічах з президентом, то це, за словами Президента, дельні.

Сполучені Штати ніколи беззаперечно підтримували політику нашої країни, що utoжнює її політичної та економічної незалежності, усталюючи близькою мірою зрозумілу роль України на міжнародній арені.

Важливим з точки зору України є питання про економічну незалежність, без сумніву, сприятиме неперервним зусиллям для досягнення нашої мети.

Важливим з точки зору України є питання про економічну незалежність, без сумніву, сприятиме неперервним зусиллям для досягнення нашої мети.

## За день усього не вирішити

Ще раз нагадаю, що 11 березня продовжила свою роботу 10 сесія ВР Криму. У вчорашній день відбувся перший день роботи першої сесії Верховної Ради Криму.

Сесія 10 сесія ВР Криму. У вчорашній день відбувся перший день роботи першої сесії Верховної Ради Криму.

Сесія 10 сесія ВР Криму. У вчорашній день відбувся перший день роботи першої сесії Верховної Ради Криму.

Сесія 10 сесія ВР Криму. У вчорашній день відбувся перший день роботи першої сесії Верховної Ради Криму.

шляху історії нам не дає. Так, зазначив Л. Кравчук, Росія бачить і залишається великою державою. Вона має достаток інтересів в Україні, в тому числі і в економічній сфері. Президент акцентує увагу на тому, що вплив Росії на нашу країну був позитивним: сприяв розвитку економіки, збільшенню партнерства та дружби. Був-таки велика політика Москви стосовно України може бути названа позитивною.

Про щось вкоренення українсько-американських відносин в жодному разі не спрацює проти Росії. Президент підкреслює Л. Кравчук, а переконливо: Сполучені Штати найбільше зацікавлені в тому, щоб між Росією та Україною був мир і стабільність.

Відповідальність за запалання, коли і в якій формі Україна отримає гарантії від національної безпеки, Президент повідомляє, що Росія, Росія і інші держави погодилися дати такі гарантії в юридичному документі. Він, за умови, що Україна приєднається до ДНЗЗ. Відповідні документи вже подано до Верховної Ради, і він, зазначив Л. Кравчук, Україна має право на це.

Журналісти також поцікавилися, чи розпочала вже Росія поставку касет з ядерним паливом для українських АЕС після того, як перші 60 ядерних касет були доставлені до України.

Угоду про відшкодування за боєголовки з Росією вже паровано, сказав Л. Кравчук. Це, за його словами, не означає, що Україна не намагається розв'язати питання з Росією.

Значить ж, присутні в прес-конференції журналісти можуть бути впевнені, що Україна не намагається розв'язати питання з Росією.

## У «зелених» різні відтінки

Наприкінці лютого Партия зеленых України на прес-конференції, алашований у приміщенні екологічної асоціації «Зелений світ», розповсюдила заяву, в якій підтримала рішення Президента і Верховної Ради України про відмову від ядерної енергії в якості енергетичного джерела.

Але через кілька днів голова «Зеленого світу» Миколай Коробко повідомив, що його група дійсно підтримувала і не підтримувала рішення про відмову від ядерної енергії.

Інший заступник голови «Зеленого світу» — Анастасія Золотухина повідомила телеграфом з Миколаєва, де очолює обласну організацію асоціації «Зелений світ», що вона не підтримувала рішення про відмову від ядерної енергії.

«А сам міністр Ю. Костенко уточнив, що ніколи не був противником ядерної енергії, але воно не має заважає шкоди Україні. Проте, якщо Росія зберіє боєголовки, то не повинні залишити її отруйний генетик, що правлять ракетне паливо. В інших держах, що сприяють безпеці, бачимо, як вони керують екологічними справами «зелених», ніж від їхньої кон'юнктури політичної трісотики».

Олександр ШЛАТ.

Ігор ГРУВІ

Олександр БРЕУС.





## НЕ ВОЗІТЬ ПРОШІ У ВАЛІЗАХ

У Києві відкрито представництво Угорського банку для зовнішньої торгівлі — свого часом іноземного банку в Україні.

А в Києві бачи представник 35-річний Віктор Петт. Він закінчив університет зовнішньої торгівлі в Будапешті, з'явився на підприємстві, що займалося зовнішньоекономічною діяльністю. Проїхав через усі відділи свого банку, спеціалізувався на зовнішньоторговельних операціях, працював на біржі нафти в Лондоні.

Вільно володіє англійською і досконало — російською: мама Віктора — з Ростова-на-Дону. Щоб не успішнішим бізнесу, має намір опанувати українську.

Кореспондент «Голосу України» взяв інтерв'ю у представника Угорського банку для зовнішньої торгівлі Віктора ПЕТТА.

## Напередодні

## Канадський внесок в українські вибори

Міністр закордонних справ Канади Андре Уеллетт оголосив напередодні виборів до Верховної Ради України про організацію та проведення в окремих демократичних виборів до парламенту України, які відбулися 27 березня.

У межах міжнародної допомоги канадський внесок, який становить 2,5 мільйона доларів, є найбільш значущим і окремим.

«Ці перші багатопартійні вибори в Україні є предметом особливого зацікавлення в Канаді, бо багато канадців мають родинні й історичні зв'язки з цією землею. Ми вітаємо цей чіткий крок у бік демократизації, плюралістичної політичної системи, ми відчуємо себе зобов'язаними допомогти українцям забезпечити чесні й вільні проведення голосування», — сказав А. Уеллетт.

У відповідь на прохання України Канада постачає 445 тонн особливого паперу для виборчих бюлетенів, які виготовляються в Україні.

Канада прагне в Україні встановити за Центральною виборчою комісією, надати технічну підтримку, консультації та направити групу спостерігачів. Зараз у Києві перебуває канадський експерт з питань проведення виборів, який даватиме поради Центральної виборчій комісії протягом трьох місяців.

Одна з проблем, яка постає перед організаторами виборів, це відсутність досвіду у виборчих процесах, які за законом та стосуються організації й проведення виборчих кампаній. Представники організації «Вибори Канади» надаватимуть їй відповідні поради. Центральною виборчою комісією Канада вже організувала семінар для державних та незалежних членів масової інформації про їхні функції, права та відповідальність під час проведення виборчих кампаній.

Україном.

## Справи бізнесові

— Що спонукало керівництво банку відкрити в Києві представництво?

— Бачте, в нашій історії був період, коли політика будувалася лише з розрахунком на Захід. Але тепер Українська — традиційний постачальник на величезному ринку. І багато хто хоче вийти на цей ринок, та асесь не відкрити.

Але попри те, що торговельний оборот між нашими країнами останнім часом упав, все ж такі угоди укладають, поставка здійснюється. Щоправда, платіжні не завжди йдуть через банків. Трапляється, що гроші вносять у валлах. А ми хочемо бачити торгівлю класичною. Тому вирішили шукати партнерів таких класичноорієнтованих, щоб вони здійснювалися без проблем. І не тільки.

Між, наприклад, шукуючи можливість для фінансування угоди, іти шляхи спільної діяльності.

— Так, безперечно, але ми прийшли зараз, щоб бути на крок попереду інших, коли у нас усталиться економіка, і працюємо з перспективою. Наші відкриття — це представництво. Та в майбутньому хочемо, щоб був філіал.

— А найголовніший інтерес нашого банку — у якій сфері?

— У нашій діяльності немає дискримінації. Та проїхавши по всіх, кожен кожен зрештою у відношенні до нашого українського платіжника.

— Ви співробітняєте з українськими банками?

— Ах, так, з багатьма і за-

либам. Наприклад беремо в Будапешті відділення сільгосп для колес з країни Східної Європи, куди запрошено і партнерів з України.

— Чи маєте ви українських клієнтів?

— Поки що приємною зміною з українсько-угорськими спільними підприємствами. До речі, тут нема проблем — платіжні здійснюємо протягом 3—4 днів.

— Громадянин України також може бути нашим клієнтом? — Бути нашим клієнтом дуже вигідно, особливо іноземним. Аж ось відсоток від вкладу ми платимо вищий, ніж в інших західних країнах. Тому а ми збираємо гроші американці, німці, французи. Проте, як мені відомо, законодавство України щодо громадянам не дозволяє цього робити.

— Дякую за бесіду.

Валентина ПИСАНЬСЬКА.

## Фотофакт



Фото ДНА.

## Отакот!

## ПЕРЕСТАРАЛИСЯ

У нас час загостреної криміногенної обстановки важко знайти кого-небудь хто б якимись так подіями, а тим паче викраденим машиною. Та ось на початку березня у Вільнюсі було викрадено автомобіль, доля якого викликала підняття питання діяльності як у місцевій пресі, так і поліції.

«Це був обидний, і воїди джигу «Ниссан-Петрол» під'їхав до свого будинку, щоб перекурити, та цього разу алетити йому являло зупинило. Не встиг він вийти з машини, як до нього підскочили двоє чоловіків «кавказької національності», один з них витяг пістолет і зажадав у ошелешеного водія ключі й документи. Наявності йому наказали передати начальству, після чого вони загоріли одержати назад свій джигу зарплатою 24 тисячі доларів, то нехай готує викуп у сумі «зелених».

Справа, здавалося б, значення в наші дні — скільки машин щоденно акрадіють, як правдо, без сліду. В дамоу разі, правда, в маленький понос. Маши-

на ця належала не якомусь там замкомному підприємству, а Президенту Литви. Поліція негайно заявила до діла. Службові особи припустили, що зловмисники спочатку не знали про те, на що поставили, а дізнавшись, навард чи прийти до викупу. Усе ж організували засідку у умовному кафе, проте даремно — відідували так і не з'явилися. Було вжито всіхляких заходів, але досі ні машини, ні алочиків так і не знайдено. До речі, справу цією зайняли не просто поліцейські, а співробітники відділу з розслідування організованих злочинів. На запитання журналістів, які подікалилися, чому в дамоу разі залучено такі солідні сили, службові особи відповіли, в час викрадення фігурувала зброя, тому не квадифікує як оброблене пограбування і розшуком займаються люди згаданої служби.

Вільнюс.

Надія ДОРОШІНА.

## Власкоти повідомляють

## За справу береться транспортна поліція

За розпорядженням глави міської адміністрації в Білшеї створено транспортну поліцію, яку фінансуватимуть з державного бюджету. Вона покликана проводити контроль над платою проїзду в громадському транспорті, захистити його, контролерів й пасажирів від нападів підлітків-хуліганів.

Білшен.

## Знайшли де шукати концтабори

Прес-центр таджикського МЗС спростував повідомлення про три секретні концтабори, що начебто є в республіці. Такі повідомлення прозвучали, окремо, по радіо «Свобода» і з'явилися в ряді інших видань з посиланням на міжнародну правозахисну організацію «Міжнародна амністія».

За останні піроку ніхто з представників цієї організації не надавав подібних даних до МЗС Таджикистану. Прес-служба зовнішньополітичного відомства робить висновок про намісне використання імені й авторитету «МА» для розповсюдження «свідомо брехливих чуток».

Мієв спостерігачі ООН одержали офіційну пропозицію керівництва республіки відвідати район, де начебто розміщені секретні концтабори.

Душанбе.

## Продиктовано в іюмер

## Були сусідами, а тепер ще й військові союзники

З триденним офіційним візитом до Румунії відбула сьогодні делегація Міністерства оборони України на чолі з міністром генералом армії В. Радецьким. Програмою поїздки передбачено зустріч з румунським урядом та з керівниками військового відомства країни. Міністр оборони України віддає військово-морську базу в Констанці, деви військово-морські частини збройних сил Румунії. Плановано підписання Угоди про співробітництво між військовими відомствами двох держав.

## Вередлива економіка потребує уваги

Плановано на 30—31 березня засідання у Москві рад глав держав і глав урядів країн СНД перенесено на середину квітня, повідомляють прес-служба анкавеного секретаріату співдружності. Це пов'язано насамперед з потребою підготувати до зустрічі на найближчому рівні додаткові документи щодо реалізації Договору про створення економічного союзу.

## Повернення соціал-демократів

Опозиційні Соціал-демократична партія Німеччини отримала перемогу, а партія правлячої бонської коаліції ХДС і ВДП зазнали поразки. Такі результати виборів до ландтагу в північній західній німецькій землі Нижня Саксонія. Відповідно до попередніх даних, ВДП отримала 44,3 відсотка голосів співбунд, що дає соціал-демократам можливість сформувати однопартійний парламентський уряд. Протягом партію бонської правлячої коаліції ХДС підтримувало 34,4 відсотка виборців. Війні демократи не змогли подолати 5-відсотковий бар'єр і провести власних кандидатів до ландтагу.

## Тонкий політичний натяк

«У переговорах на рівні експертів постали деякі суперечності, що потребують політичного роз'яснення». Так міністр економіки Росії О. Шохін характеризує ситуацію, яка склалася на переговорах між РФ і Білоруссю щодо створення єдиної грошової системи. Йдеться про те, сказав міністр, щоб створити до 1995 року загальний механізм функціонування бюджетів і банківської системи з обмеженнями суверенітету за рахунок двох цих галузей. О. Шохін наголосив, що ця питання потребує конкретного опрацювання. За його словами, якщо цього року ще можна йти на проміжні рішення, то наступному «потрібно прийти до єдиного механізму щодо бюджету і щодо банківської системи».

## Відмовлятися не зручно

Питання повноценного співробітництва міжросійсько-українських мирних переговорів обговорили під час телефонної розмови Президенти Сирій Х. Асад та США Б. Клінтон. Американський керівник закликав свого колегу встановити дату відновлення прерогативного процесу. Х. Асад підтвердив наміри своєї держави й надати брати участь у мирних близькосхідних переговорах.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

Юрій КУШКО.







На святкування 50-річчя визволення Херсона від німецько-фашистських загарбників запрошено 250 визволителів міста з колишньої 28-ї армії, білці якої 13 березня 1944 року, форсувавши Дніпро й Інгулець, увійшли на херсонські вулиці. Перетрава через широку річку у безсильний період під сильним вогнем ворога вимагала неабиякої відваги, військового мистецтва. Про

Спочатку коротко нагадали передуючий наступ на Херсон. Хоча фашисти і зазнали поразки в районі Корсуна-Шевченківського та під Кіровоградом, притримувалися та відступали з позицій, — розповідає Микола Семенович, — але вперто оборонялися, намагалися контролювати поштові лінії. Як тоді же молодий автоматний стрільський полк, значально, не знав стратегічної картини, не бачив лінійних карт. Але як то клацати, широко відкрито, що під Херсоном очікується велика «сюрприз». Нане наділення стояло у Голі Присіли, на подвір'ї прийняті бабусі Явдоча, через у всіх селі хотіли нас чимось пригостити, хоча сама булава. 12 березня командир взводу лейтенант Мухоморов в сільській школі нас, що сиріба переправлялися через Дніпро минулої ночі не умілих успіхом. Надвечір ми вже знали: форсуватимемо річку разом з батальйоном Золотова в районі морського порту, де, за даними розвідки, були члени

найкраща ворожа оборона. Вночі невеличкий катер узяв під вбивальні на буси і обстрілював огнівою його по вулицях проїхав до основного гирла Дніпра. На великій відстані, під обстрілом противника, катер несподівано розвернувся, і літні залпів без бусиного трісту, його почало знозити течією. Ми енергійно грелися рясцями, дошками, касками, щоб у темряві рухатися вперед. Декого з моїх товаришів ворожа куля завдала просто на плечі. Сильна течія вивела нас до кінця, острівці перед селом Херсоном. Тут ми зіткнулися з мінометною батареєю фашистів. Вона не здалася і почала стріляти по нас. Самі ж воїни проклали по прокладен-

ному ними раніше містку на бер. Нане відступили, як вимовили пізніше, досягли міста одним з перших. Уважали ж Дніпро форсували у п'ятьох місцях. Успішним діяв лише 285 стрільський дивізія і суєди — Фіта, які того ж дня звільнили приміські села Садове, Антошівку. Стало відомо, що під Херсоном повторив подвиг Матросова молодий лейтенант

наступі й на величезній — в Ростов. А коли у 50-річчя приїхав у Голі Присіли, похололо до Херсона, здався про ту березню ніч 1944-го, що холодно дніпровську воду, пролітати куди катер і літ, про міських жителів, які доомогали нам готувати планшети для форсування річки в дніпівські з обійми останнім шматком хліба, коли побачили британські мотилі, то вирішили залишити тут невеличкий. Проклято вмигавою, маю хорону см'ю. Значально ж, дружнимо стала та днічнина, про яку мріяв.

Нині зустрічаюся з бойовими друзями, які працюють до Херсона. Для них містечка вивади притомували хороши сорпирі. Відбуваються хвилюючі зустрічі з молодода. Визволителі одержали подярування, грошові відзнаки. Та шкода, що серед гостей міста немає багатьох добрих людей, що фінансовою підтримкою. Одні з них, як лейтенант Мухоморов, радий Шайки та багато-багато інших, покладали свої голови у степу під Херсоном ще в ту березню ніч 1944-го або через кілька днів, на підступах до Миколаєва, інших забрали каторги і пидкарпінний час. Пам'ять про визволителів — вічна, як йже це чудове українське піднесення.

Розповідь ветерана записав Іван КАЛІНИЧЕНКО.  
Херсон.

## У степу під Херсоном

Харченко і відзначався кулеметник Приходько, захищавши штаб німецького батальйону. Обидва стали Героями. До речі, лише в одній дніпівській званні було призначено стільки воїнів, які вивільнили Херсон, а 3340 солдатів і офіцерів одержали бойові нагороди. У волон залулося майже 2000 гітлерівців, які стримували наш наступ на місто. Про все це в дніпівській пісні.

Місто тоді було вкрито зруйнованим. Вже після війни знову зацікавив побачити Херсон. Відбувся кілька поїздок до нього. Були і користи приїзду. Тут зустріли гарну дівчину. І де б ми були? У бабусі Явдоча, через того, коли ми гуляли по переправі через Дніпро. Я ж саме дивився Шурі ластів з фронту, мріяв одружитися з нею, якщо бачити,

### Реклама

Постійно в продажі  
автомобільні стаціонарні, колонки  
«Натуні»;  
автомобільні КС8675-А Телескоп;  
погрудники 40810 Г/П 87, дизель;  
досовом Кра3 256-105 без прапця;  
трактори МТЗ-80;  
екскаватори КС3323, кони 0,85 ку;  
302628 на базі МТЗ.  
Телефони: (044) 435-70-77,  
435-21-22, 435-61-10,  
435-61-08.

Організація  
продав:  
ГОБЕЛЕН  
українського  
промислового  
по цінам нижче  
оптуніс;  
ПРЯЖУ х/б  
40/2, 20/1 и 20/2.  
Форми оплати  
любя.  
Предоплата 100%.

Тел./факс  
8-85741-2-48-08

Тел.:  
8-85741-2-47-33,  
8-85741-2-47-08.

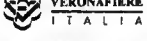
Станкобудительная фирма «Станколес» производит  
и реализует:  
станок комбинированный универсальный деревообрабатывающий  
СДК-1;  
газироны сверлильные до Ø 10 мм и Ø 16 мм;  
токарную приставку к станку СДК-1;  
ленточно-цифровый станок ЛШС-2500 мм;  
линейные дисковые отрезные Ø 315 мм;  
электродогателі, № 3 и № 1 = 3000 мм-1;  
металлообрабатывающий инструмент;  
электродогателі ІЗ-1035.220 8.420 Вт;  
карбид-кальман;  
лес крутний сосновий, буксовий.  
Форми оплати: любя.  
Адрес: 253121, г. Киев-121, ул. Горьковская, 226/220.  
Тел. 556-72-54.

Фонд державного майна України додатково  
повідомляє,  
що заявив на участь у некомерційному конкурсі в  
продажі акцій відкритого Акціонерного Товариства  
«Прометей» приймають до 24 березня 1994 року за  
адресою Товариства, асаву перераховувати на роз-  
рахунковий рахунок акціонерного Товариства «Про-  
метей» № 467275 в АКБ «Геоасантрис» м. Києва,  
МФО 321723;  
початок проведення некомерційного конкурсу —  
31 березня 1994 року за адресою Товариства;  
Адреса Товариства: 256306, місто Бориспіль.  
Київської області, вулиця Шевченка, 100;  
телефон: (8-295) 551-40, (8-295) 55007;  
теlex: (8-295) 55155.



Мрамори, граніти, строительный камень и изделия из них.  
Малыны и оборудование для камнелобчичи  
и камнеобработчи.

Верона (Италия), 24-27 сентября 1994 г.



Важнейшее событие для мировой мраморно-гранитной и  
обработывающей промышленности.  
На выставке должны обязательно побывать все специалисты и представители  
отрасли, которые имеют прямые выходы на европейские рынки.  
Если Вы хотите принять участие в выставке, написать ее или бесплатно получить  
дополнительную информацию, просим обратиться до 15 июня по адресу:  
INTERMARMASCH - Центр Международной Торговли, к/д 1335 - Красносельский мкр. 12  
126610 Москва, РФ - Тел. 2531335 - Факс 2539067 - Телекс 413649 EXOM SU  
VERONAFIERE - Viale del Lavoro 6 - 37100 Verona - Italia - Тел. 0039 (5) 208111 - Факс 0039 (5) 208208

Спортивная игра  
«Суперлигний мяч»

для всех возрастов и тех, кто хочет укрепить здоровье, развить силу и  
ловкость.  
Поставка опытных партий со склада изготовителя.  
Тел.: (044) 488-80-87, 441-04-20.

Мясные консервы фирмы «Тулор».  
Ветчина. Свинина.  
Оттобав реализации  
со склада в Киеве.  
Возможна доставка,  
любая форма оплаты.  
Тел. (044) 517-48-90.

Фирма «КОРБА» предлагает со склада  
СВАРОЧНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ:  
трансформаторы ТД3251, ТДК315, ТДМ503;  
попугавиты А5474, ПД1076, ПД1825, ПА11;  
выпрямитори ВС-018, ВД-018, ВД-018, ВД-018 и др.  
Принимаем заказы на оборудование для раз-  
личных видов сварки. Продаем электроды  
АНО6624, АНО6624.  
Тел.: (044) 27-442, 55-073; факс 25-592.  
Код на Ювона [297].



по цене на 25% ниже «Жигулей» -  
АВТОМОБИЛЬ ŠKODA

- Безопасность, комфорт, надежность, скорость.
- Гарантия в течение года.
- Сервисное обслуживание.
- Обеспечение запасными частями.



Приобретайте автомобиль «Шкода»  
Вы экономите на бензине и запчастях

А/О «НЕКОС» (044) 224-31-03  
224-11-53

в українському літературному житті. Значимого місця в творчості поета належить його громадянським відзнакам 100-річчя з дня народження поета і 10-го роковини віднаходження Василя Блякитного в Україні. У творчості поета відомо про його участь в Хмельницькому повстанні, про його вимушену міграцію в білоруський (у 30-х рр. II світової війни) та в німеччину (у 40-х рр. II світової війни). Поет був вимушений переїхати до Німеччини, де він працював на фабриці. Поет був вимушений переїхати до Німеччини, де він працював на фабриці. Поет був вимушений переїхати до Німеччини, де він працював на фабриці.

Але акшо М. Хвалюшин, які і М. Скрипник, були представниками націонал-комунізму в КП(б)У, то В. Благитиня спочатку репрезентував той напрям дільці, який вважався лівим, тобто партія, якої входили до Центральної Ради.

Народився Благитиня в Чернігівщині, де спочатку і вчився. Великий вплив на нього справили «літературні суботні» у А. Кошобицького. Він брав участь у «Літературній суботі», згодом у «Літературній суботі» у Укрїнській партії соціалістів-революціонерів. 1918 року відокремлюється ліве крило цієї партії, одним з лідерів якого був Благитиня, в 1919 року набув основної назви «Ліва партія революційна «Боротьбиства»». Ця назва походить від назви партійної газети «Боротьба», редактором якої був Благитиня.

Але більшовики отримали явну незручність союзників. Зокрема, Блякін у «Боротьбі» ще 1919 року б'є на сполох, приводячи того, що «група незадоволенням російським урядом національного патріотизму комуністів-більшовиків» ще спробує продовжити роботу по утворенню держави Росії навіть в «історичних межах царської імперії». Його турбує те, що «слідом за повстанськими відділами просунулися російські Червоні війська, несучи за собою стілий вже апарат ла-

данської влади, коли домінуючу роль в  
радавському будівництві стали грати  
елементи здебільшого привозної, а то й  
місцевої скороспеченої комуністичної ін-  
телігенції та мішанства...»

[illegible]

У ньому уживалися і поет-романтик, співець Комуні, і прагматик, акцій, не відриваючись від реальності, послідовно проводив політичну українізацію.

Микола Хвильовий писав у відомій передмові до помертвого видання творів Еллана: «Вас, Еллане, добре знав, серед якого суспільства він працює. Він, ан рідко хто, ненавидів нямшу хохлацьку роззяпаність і сахаринну сахаринність, що породжувала до цього часу тлілий безвольний людєй, які вміли говорити прекрасні слова, але ніколи не були людськими діями, які були на 100 процентів постами, й ніколи реалізили полтєвкати, аками досить одного сумного слова, щоб із них вийшло потік солоненький гірський димок, який виймає з тебе відомки, як і з тебе, і з тебе, і з тебе».

Постать Блакитного, як і жашні нівшвал-комуністів, була трагічною і суперечливою.

Як драматичною була доля сямого Блакитного і його родніна (дзужніна, Лідія Вовчак, відбула строк у сталінськых таворах), так само драматичною была і доля яго творів після смерці ў 1925 році. У

30-х рр. вони були заборонені. Та й досі невідомими для громадськості лишилися деякі статті у газеті «Воробей» виступав на V конференції КП/б/У у 1920 р. Фрагменти з якого вишлени в цьому номері «ГУ» (після чого за ним закріпилися ардін «націонал-ухильник»), перша редакція відомого віршованого твору «Україні...» (лютий 1917 р.) віднайдена співробітниками музею П. Тичини. Отже, ніяк не читача доступна лише частина творчості В. Блакитного.

Як би ма не ставилися до діяльності Блакитного-політика, гадаю, що деякі висновки можна зробити напевно: необ-



Портрет В. БЛАКИТНОГО.  
Худ. М. ЖУК. 1920

гідно поглядатися насамперед на самих себе, розпізнати ілюзію про «допомогу з боку могутнього сусіда», пам'ятати, що розборт у таборі націонал-демократів може стати фатальним для України. Нескигати, а евергідно, самовіддано працювати в ім'я України — ось що так потрібно нині, в критичний період української історії.

Олександра ГАРАНЬ,  
завідувач кафедри політології  
університету «Києво-Могилянська  
Академія».

*Тобі, Україно моя,  
і перший мій подих  
і подих останній Тобі*

Василь.

I 364:

Україні

Тові, Україно моя, і перший таї побих і побих  
такий Тові.

Я сін слова в Моей кулац, поціл слова —  
моя відплата і любовна праця; і хітлі пос-  
тійності; і вірності на сам Моей пошлюб-  
з мій бірок... Я був щасливий, що, змучу хро-  
ноту зупинити хрота терпистий сід чих  
у інак будинок Моеї. Щасливий з нею і того  
що, мій хрота мучоті, Милує Моеє наді мот-  
втадіти Моеї

О, Україно, це слава, це гордість Твоя — Демократія Твоя.  
Я бачу огонь в їх очах... огонь той, як Доля, як фатум!.. У  
їх удари їх серця — так гупає молот могутній на крицю ко  
вдла — невпинно, невтримно!

Чи чуєш, чи знаєш, моя Україно? — то доля кується Твоя на  
побаді, Твоя Будучина Кується.  
Вже бачу її — і тому я щасливий, що можу ще жити і вмер-  
ти в ім'я Будучини Твоїї...

Тобі, Україно моя, і перший мій подих і подих останнім То

Як бачите, немає тут слів «Старенькі церква — у попіра! Ваші садики — під сокару!» , які з'являлись пізніше. Так само, як до адкіа «Хто ці герої а аіааа із дубового аастя... — І з блакаттю а

[illegible]

Тетяна СОСНОВСЬКА.

проділний науковий працівник музею-квартири П.Г.Тичини.

[illegible]

Я сію слова в Твоїх нивах, посію слова — може зійдуть і ви-  
ростуть трава, і квіти розквітнуть; припадеш на чоло Твоє  
покладує з них вінок... І я вже щасливий, що можу крокувати  
врубаним краєм тернистий свій шлях у ім'я Будущини Твоїї.  
Щасливий я ще і того, що, моє крила жгутини, минає Твоє но-  
ді мною, — Страждання Твоє...

— Козаччина... Ковалівщина... Море крові, небосхил у червоні  
зарявах пожеж, смерть і бенкет, що спелився у гаслі: «то-  
встань за волю» — яка це іскра у порох душі!..

Ох, яка це вага на душі — Минуле Твоє. Який же це хрест  
тяжелезний, який нестерпимий тугар на душі у народа — Ми-  
нуле Твоє. Нас тягне воно до землі — І не вільно шукнути  
майбутнє... Страждання Твоє.

Вогню! Динаміту! Хай зникне Минуле в ім'я Будущихи!  
Дворці — у повітря! Старенькі думки — під сокиру! Прорба-  
ти Карпати тунелем! Розбудити пороги Дніпрові!  
Гей, славно, вже бачу Тебе в у шорах кам'яних, у шляюзах.

О Степу, о Лузе Великий! Я бачу тебе тільки морем пшениці і жита, зашукраного коліями залізниць.

Донецчина! Катеринославщина! — Ви два смоки, що смокчуть кров чорну, огнисту з підземних глибин і розгоните по жилах заводів і фабрик; а ті, ненажерні, важко дихаючи, погрожують

Хто ж це іде урочисто Твоїми шляхами, хто виступає ходом збиткажів? Хто ці геді в вінках із дубового листа (зеть ва

зв'язків? А то ці герої в вітках із будового листя (зет'я ли  
ври!), з обличчями чорними (сонце й вітри) — і з блакитною  
бузи?..

[illegible]

Редколле́гия: Перший заст.: головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (а. В. КРАСНОПЕМСКИЙ, С. ПИС

Засновник — Верховна

Адреса редакції:  
252047, Київ-47.

Беравоної Радн України.  
252019, м. Київ-19,  
аул. М. Грушевського, 5.

Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Редколлеги: Первый заст. главного редактора А. ГОРЛОВ, О. БЛИК (заст. главного редактора), Л. БРОЧЕНКО (а.о. заст. главного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСКИЙ, С. ПИСАРЕНО, С. ПРАВДЕНКО (главный редактор), Б. СИДОРЕНКО (заст. главного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДЬЯ (заст. главного редактора).

Адреса редакції:  
252047, Київ-47,  
вул. Нестерова, 4.

- ♦ ТЕЛЕФОНІ: для довідок — 441-88-23;  
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
- ♦ Рукописи не повертаємо.
- ♦ Поставляємо з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання –  
КП № 1 від 18.09.1990 р.

• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець, а не завжди поділяє позицію авторів публікації. • За наведені факти відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень.  
(крім неділі й понеділка)  
українською і російською мовами.  
Відомості: 60955.  
Телефон 315515.

Комбінат друку видання «Преса України»  
252047, Київ-47,  
проспект Перемоги  
1 2 3 4 5 6 7 8 9  
Зам. 0311047.

Газету набрано і зверстано в комп'ютерному центрі  
«Голосу України».